

# СЯЛЯНСКАЯ НІВА

Няхай жыве Беларускі Народ!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
ВІЛЬНЯ, ПОЛАЦКАЯ 4. (WILNO, ROŁOSKA 4).  
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадзіны апрача сьвіта.  
Редактар прыймае ад 12 да 2 гада.

Зямля Сялянству бяз выкупу!

Падпіска:  
на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,  
на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.  
Для заграніцы удвая даражж.

Аплаты падрукаванага залежыць ад рэдакцыі  
ВЫХОДЗЕ ў СЕРАДУ і СУБОТУ.

## ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ

### Канфіскаты „Сялянскае Нівы“

1. На загаду Камісара Ураду на м. Вільню канфіскаваны № 7 (58) „Сялянскае Нівы“ ад 22 студня с. г. за перадавіцу „Рэпрэсіі“, за артыкул „Беларускі Сялянскі Саюз Моладзі“ і за адозву Беларускага Пасольскага Клубу: „Грамадзяне Беларусы“!

Канфіската „Сялянскае Нівы“ зроблена на аснове 129, 154 і 263 ст. К. К.

2. На загаду Камісара Ураду на м. Вільню сканфіскаваны № 8 (59) „Сялянскае Нівы“ ад 23 студня с. г. за перадавіцу: „Ізбіеніе младенцев“, за не-залежніцкія лёзунгі і за весткі аб арыштах беларускіх паслоў.

### ГОРА ЧАС.

Ужо выжэй паданыя радкі гавораль многа аб чым. Нас б'юць і плакаць не даюць. Дзіве канфіскаты „Сялянскае Нівы“ нам вельмі цяжка перажыць, але яшчэ цяжэй перажыць тыя факты, абы якіх пісалася ў апошніх нашых канфіскаваных газетах.

Усе польскія газеты колькі хацелі, толькі і пісалі ў сувязі з апошнімі арыштамі, але затое нам, Беларусам, ня можна пісаць аб гэтым. Ужо тое, што нам Беларусам польская ўлада забараняе пісаць у справе арыштаў Беларусаў, гавора многа аб чым.

У кожнай цывілізаванай дзяржаве ўсім абвінавачаным ня толькі дазваляюць бароніцца, але ўлады яшчэ вызначаюць абаронцаў; у даным выпадку маем адваротнае зъявішча.

Голос незалежнае беларускае думкі („Сял. Нівы“), голос беларускага парляманцкага прадстаўніцтва (Беларускага Пасольскага Клубу) у сувязі з апошнімі падзеямі з беларускага жыцця пад Польшчай, быў польскімі ўладамі канфіскаваны.

Такім парадкам, ня маючи магчымасці выказаць свае пагляды на апошнія вельмі трывожныя і вельмі балочныя здарэніні ў сваей беларускай прэсе, прымушаны аблажавацца да сказу: для нас, Беларусаў, настаяў гора час!

Увесь час змагаліся з горам, выкідалі яго, а яно варочалася то праз вакно, то праз комін, а цяпер лезе проста праз адчыненныя насыцеж дзверы.

Хоць гэтае гора гуляе цяпер на самай сярэдзіне беларускай хаты, аднак не павінна яно пужаць нас, бо на ўсё ёсьць свая пара.

Ведае добра з гісторыі, што дагэтуль ня было на сьвеце такой сілы, якая-б трывала вечна. Усе старыя сілы паўпада-

### Арышты у Заходній Беларусі.

#### Злосныя выдумы.

У сувязі з арыштамі, якія распачаў польскі ўрад адносна „Грамады“ усе польскія газэты друкавалі шмат злосных, нязгодных з праудаю выдумаў. Найбольш у гэтых убіваецца абшарніцкае „Слова“, якое пайшло ўжо далей на та за „Dzień Wil.“, орган эндэкаў і дэфэнзывы.

Ужо ў першых вестках аб арыштах беларускіх паслоў і ліквідацыі „Грамады“ газэты падалі, што паліція а 3 гадзіне ўварвалася ў кватэру цэнтральнага сэкрэтарыяту, дзе адбывалася паседжанье. Што гэта ёсьць мала, дык відаць на та з тых самых польскіх газэтаў. Бё якім парадкам магло быць а 3 гадзіне ў начы паседжанье Цэнтр. Камітэту, калі ў гэтым самым часе галоўных павадыроў „Грамады“ ня было зусім у Сэкрэтарыяце, бо п. Тарашкевіча арыштавалі ў Калёні (под Вільнем), п. Рак-Міхайлойскага на вакзале, а Валошына ў прыватнай кватэры; пасла Мятлы зусім не было ў Вільні.

Другі прыклад гэта весткі аб Беларускім Банку. Польскія газеты надрукавалі, што ў Банку знайшлі па раахунку „Грамады“ — 500.000 зл. Цяпер выяснялася, што гэта мана.

Трэці прыклад маны гэта тое, што пры арышце п. Тарашкевіча знайшлі пры ім вялікую суму даляраў, чуць на 10.000 інейкія быццам кампрамітуючыя матэрыялы.

Калі газеты самі выдумалі гэтых злосных, нязгодных з праудай весткі, дык гэта выглядае, што польская прэса робіцца даносчыкам на Беларусаў.

З гэтага ўсяго бачым, на колькі зьяўляюцца праудзівымі ўсе весткі друкаваныя ў польскіх газетах адносна быццам праступкаў „Грамады“.

#### Незаконная рэвізія.

У ноч, калі рабіліся арышты дзеячаў „Грамады“, польская паліція зьявілася ў прыватную кватэру п. Тарашкевіча ў Вільні. Даёла таго, што там нікога ня было дома а дзіверы былі пазамыкаваны, паліція сама без гаспадароў кватэры выламала двою дзівераў і зрабіла ў кватэры пасла рэвізію. Пэўнечэ рэвізія нічога ня выкрыла. Вось як у „вольнай дэмакратичнай“ Польшчы, шануюць незачэпнасць

лі (прапалі), бо папрыходзілі новыя, шмат магутнейшыя, якія і заглушилі сілы даўнейшыя. Апошній наймагутнейшай у палітычным жыцці сілай зьяўляеца нацыянальная съедамасць народу. Гэтая нацыянальная съедамасць сярод Беларускага Народу ўжо абудзілася і можам съмелася сказаць, што гэта сіла пераможа нашае грамадзкае гора.

Беларускі Народ ужо на конгрэсе ў Менску ў 1917 годзе вуснамі больш за 2000 сваіх прадстаўнікоў заявіў усюму съвету, што ён мусіць быць вольным і незалежным.

Хоць гэтыя яго імкненіі яшчэ на зыдэйсьніліся, аднак ад гэлага 1917 году пачынаецца ў Беларускага Народу новая эпоха, эпоха съедамай барацьбы з горам, барацьбы за свае ідэалы пад сваім съцягам.

пасла — ламаюць дзіверы і без гаспадара самі паліцыянты робяць рэвізію!

#### Лік арыштаваных.

Лік арыштаваных у некаторых паветах значна павялічыўся. У ваваградзкім павеце арыштавана агулам 56 асобаў:

У Горадні і гарадзенскім павеце лік арыштаваных узрос да 34; У Беластоцкім павеце — 22; у Сакольскім пав. да 12; у Ваўкавыскім пав. да 9. На абшары ваяводства Беластоцкага — 90 асобаў. З гэтага ліку на абшар паветаў: бельскага 20, Горадзенскага — 30.

#### У справе арышту паслоў.

17 г. студня калі гадзіны восьмай ўвечары маршалак Сойму Ратай прыслалі да міністра справядлівасці Мэйштровіча ліст гэткага зъвесту:

Апіраючыся на пісмо ад дня 15 г. м. і на інфармациі п. Міністра так абы абставінах, паміж якіх наступіла адбраньне вольнасці паслом Тарашкевічу, Валошыну і Рак-Міхайлойскому, так і абы дзейнасці, з-за якой засталіся яны затрымлены, не найшоў дагэтуль досіць падставаў дзеля жадання звалнення іх і забраўнія адказнасці за напаступства звалнення.

Аднак даведаўшыся, што ў працягу ўчастай арыштаваных дні адбрана вольнасць паслом Галавачу і Мятле — на ведаю, як абыясыць гэта, ці ў сувязі са справай, з-за якой затрымана трох вышэй выказанных паслоў, ці таксама датычыцца гэта асобнай справы. Прапшу аб съпешным прысланыі мне высьвятленія.

Асобна прапшу аб выразнае высьвятленіне, ці паслы Галавач і Мятла былі затрыманы на гарачай справе грамадзкага праступства, бо ня маючы магчымасці належнага і самадзейнага высочыванья справы ўва ўсіх падрабязнасцях, мушу з неабходнасці апрацца на асьвятленію і інфармаціяю п. Міністра.

Хачу толькі выткнуць, што калі-б адбраньне вольнасці паслом Галавачу і Мятле стала ў сувязі са справай трох вышэйвыказаних паслоў, дык факт, што наступіла яно амаль што ў 24 гадзіны пазней падзягаваўбы сумлівасць ці выяўляеца прыпадак залаўлення на гарачай работе.

(—) Ратай маршалак Сойму.

На прыкладу іншых народаў і гісторычнага адраджэння, Беларускі Народ таксама ў барацьбе за свае ідэалы можа паносіць афяры.

Можам з гонарам сказаць, што Беларускі Народ, ужо насыць гэтыя афяры; чым больш будзем мене афяраў, тым болей, знойдзеца герояў, каб не шкадаваць такіх афяр за сваю нацыянальную ідэю.

Усіх падпішчыкаў просім прыслучаць належныя за газэту грошы.

Высочайшее міністру Мэйштювіча ў справе арыштаваньня паслоў.

У сувязі з арыштаваньнем паслоў Мятлы і Галавача маршалак Ратай атрымаў раніцай 19 г. студня наступны ліст:

Маю гонар паведаміць п. маршалку, што паслы ў Сойм Пётра Мятла і Фелікс Галавач былі затрыманы: першы ў Глыбокім, другі ў Валожыне на факце выкананьня праступной дзейнасці, скіраанай проці бяспечнасці дзяржавы наведзенай пад дырэктывай дзейнікаў за гроши якія ішлі з-за граніцы. Задзержаныне іх зроблена на працазыцю падпракуратора Апэляцыйнага суда ў Вільні ў сувязі з разпараджэннем і затрыманьню паслоў Тарашкевіча, Валошына і Рак-Міхайлускага і было патрэбным дзеля абясшоджаньня вынікаў праступства.

(—) Міністар Мэйштювіч.

### Справа арыштаваных паслоў перад Соймам.

Заступнік старшыні беларускага парламентарнага клубу сэн. Багдановіч даведаўся да маршалка Ратая і падняў у гутарцы з ім справу арыштаваных паслоў беларускай „Грамады”.

Маршалак Ратай аб'ясньіў, што міністар спрэядліваўся ці прадставіў яму даказы того, што дзейнасць арыштаваных паслоў пераходзіла мяжу звычайнай партыйнай работы і была кіраваная дзейнікамі, якія знаходзяцца за межамі дзяржавы.

Маршалак чуецца змушаным паставіць усю справу на разважаньне Сойму, бо выткнула з яго боку жаданьне аб безадкладным звольненню арыштаваных паслоў, абцяжыла-б яго вельмі паважнай адказнасцю, якой як маршалак Сойму на хадеў-бы іня мог бы прынесьці.

### Чуткі з Сойму.

У сувязі з учыненай ліквідацый Грамады, а таксама з арыштамі паслоў, у соймавых колах дзяржыцца пераконаньне, што гэтая апошняя справа будзе паміж Соймам і Урадам закончана шчаслыва. Сойм бацца выклікаць конфлікт (спрэчку) з Урадам з-за беларускіх паслоў. Эндэкі і другія соймавыя клубы выказвалі напачатку ахвоту выступіць з ініцыятывой (з пачынкам) каб была сабрана рэгуляміновая камісія, якая выказалася-бы ў справе арыштаваных паслоў без папярэдніх працэдуры выданья іх праў Сойму. Але гэтая думка не знайшла сабе шмат прыхільнікаў і дзеля гэтага можна дагадацца, што Сойм опозыцыі (супраціўнага выступленія) рабіць ія будзе. Нічога дзіўнага, бо ходзе тут аб беларускіх паслоў.

### З рэгуляміновай камісій.

Павадыр соймавай рэгулямінавай камісіі пасол Попель склікаў на панядзелак 24 г. студня паседжанье. Камісія займіца спрайвай арыштаваных паслоў і падасцьць пленум Сойму свае пагляды і працазыцы у гэтай справе.

### Паседжанье Сойму.

Канцэльярыя Сойму разаслала 19 г. студня павядамленіе ўсім паслом, што пленарнае паседжанье Сойму збярэцца 25 г. месяца а 3 гадзіне па палудні. Парадак дня паседжанья будзе пасланы паслом на іх кватэры.

### ЭМІЛЬ ЗОЛЯ.

## ПАВОДКА.

(Пераклад з французскага Л. М.).

(Працяг).

V.

Асталося нас на болей як пяцёра на страсе. Вада пакінула нам толькі вузенькі пасак удоўж крэйкі. Адзін комін ужо знясlo. Трэба было падняць і дзяржаць на нагах Вэроніку і Марлю, каб вада не мачыла іх. Нарэшце, прышлі яны да намяці, і мы яшчэ болей занепакоіліся колі пабачылі іх прамоклых, азяблых, у дрыгце і з непрастанным крыкам, што яны ня хочуць уміраць. Мы ўсупаківалі іх, як малых дзяцей, кожучы што вось яны яшчэ не памерлі, што мы перашкодзім съмерці забраць іх. Але яны ня верылі болі, зналі добра, што памруць. І кожны раз, калі гучэла, як хаўтурны звон слова „паміраць”, зубы іх ляскалі і страх кідаў адну аднай на грудзі.

Прышоў канец. Згрузатаная вёска не паказалаася болей каля нас, апрача некалькіх съцен. Толькі касцёл высунуў сваю непарушаную званіцу, адкуль усьцяж даносіўся шэпт пакутнікаў (прытульнікаў). У ваддалі ракатала непамерная цёт водаў. Ня чуваць было ўжо болей авбалу дамоў, падобнага да жарствы, якую

## Вінавачанье паслоў.

У суботу ў канцэльярыю Сойму ўрад прыслаў працазыцю аб выданьні паслоў: Тарашкевіча, Рак-Міхайлускага, Валошына, Мятлы і Галавача. Усіх паслоў вінавачаць па 102 і 110 ст. К. К. Гэтны стацьці выглядаюць так:

Ст. 102: Вінны ўдзелу ў сьпіску, завязаным для дакананьня праступку прадбачанага ў ст. 100 (пасяганье на ўстаноўлены дарогай аснаўных законаў дзяржавы лад Польшчы або на цэласць яе дзяржаўнай тэрыторыі) падлежаць кары цяжкага вастругу да гадоў 8.

Ст. 110: Польскі грамадзянін вінны дакляраваньня перад абвяшчэннем вайны чужому ўраду, што да свае асобы ці што да іншых асоб супольнага дзеяньня з яго ваеннымі операцымі проці Польшчы, падляжыць кары цяжкага вастругу ад гадоў 4 да гадоў 15.

Вышэй паданым беларускім паслам падпракурор Віленскага Апэляцыйнага Суду робіць гэткія закіды:

У ліпені 1925 г. пас. Тарашкевіч атрымаў загад ад чужой дзяржавы арганізаціі Грамады. З гэтай мэтай адбылася нарада ў Данцигу, у якой бралі ўдзел прадстаўнікі чужой дзяржавы, комітэтні і камуністычнай партыі. На канферэнцыі Тарашкевіч абязаўся да дыверсійна-ўваружанай помачы, а нават да выкліканья ўваружанага бунту.

Выконваючы гэта пас. Тарашкевіч прыступіў да арганізацыі „ячэек” сярод народу Заходніх Беларусі (Kresow) а таксама і ў вайсковых аддзелах.

Істнуюць паважныя пашлякі (прыметы), што арганізацыя заложаная пасламі Тарашкевічам, Валошынам, Рак-Міхайлускім і Мятлой змаймалася ссыкам (шпіонствам) на карысць адной з сумежных дзяржаваў.

Гэтая арганізацыя для палітычных мэтаў залажыла па загаду чужацкіх дзейнікаў банк, якога грашовая залежнасць устаноўлена. Апрача таго паслу Тарашкевічу закідаецца, што выдаваў дакументы, якія на абрары чужой дзяржавы былі прызначаны на роўні з паштартамі, што атрымаў ад прадстаўніка чужой дзяржавы на арганізацыйную работу 15 тысячачаў даляраў.

Пас. Валошын вінаваціца ў тым, што кіраваў уваружанымі мунітраў ў гурткох падгатавляючы аддзелы для выкананья дыверсійнага пляну.

Пас. Рак-Міхайлускі, што падбураў народ ў часе віленскіх дэмонстранцыяў перад вастрагам на Лукішках.

Пас. Мятла, што арганізуваў баёўкі (шайкі) ў Дзісненскім пав. і кіраваў дзейнасцю банку.

Пас. Галавачу, што арганізуваў дыверсійныя банды на абрары Наваградзкага ваяв. і некалькі разоў пераходзіў граніцу з мэтай перагавораў з чужацкімі дзейнікамі.

Вынікам гэтай дзейнасці былі напады і забойствы паліцыянтў.

Вышэй паданым весткі змяншаем, не выказваючы сваіх паглядаў, з вядомых усім прычынаў.

**Ніколі не зьніштажай сваёй роднай газэты. Прачытауши дай я суседу.**

## СЯЛЯНЕ!

### Выпісывайце сваю газэту!

Усім добра вядома, як нам Сялянам-Беларусам цяжка цяпер жывецца. Але ніхто да нас не приходзе і ня прилзе каб нам памагчы. Мы ўсе разам павінны шукаць дарогі, каб падешышыць сваю долю. Гэтая дарога ў нашым асьвевадамленыні, у нашай арганізаціі, у наших супольных дамаганьнях. Каб мы ўсе маглі ведаць, як ідзе барацьба за лепшую долю Беларускага Народу, павінны чытаць сваю сялянскую газэту. „Сялянская Ніва” шчыра і сьмела бароніць вашы сялянскія інтарэсы, вашня грамадзкія і чалавечыя права, якія на кожным кроку нарушаюць то ўлады, то паны, то іншыя няпрошаныя госьці. Толькі чытаючы сваю газэту і асьвевадамляючыся аб tym, што робіцца ў нашых ворагаў, што дзеесца ў съвеце, можам спадзявацца, што надойдзе той час, калі мы самі будзем гаспадарыць на роднай зямлі.

Дык не пашкадуй 1 зл. ў месяц і пашлі яго ў рэдакцыю (адміністрацыю), за тое атрымаеш два разы ў тыдзень сваю газэту. Першыя пробныя нумары ў працягу аднаго месяца рэдакцыя высылае дарма!

Калі хочаш атрымаць пробныя нумары газэты то прысылай заяву заместу:

У Адміністрацыю „Сялянскай Нівы”  
у Вільні, Палацкая 4—7.

Ветліва прашу адміністрацыю „Сялянскай Нівы” высылаць пробныя нумары Вашай газэты на такі адрэс:

Пошта . . . .  
Вёска . . . .  
Павет . . . .

(—)  
(подпись).

Дня . . . . 192 . г.

Па атрыманні такай заявы адміністрацыя вышлець га эту.

Дык кожны хто ўмее чытаць съпяшай-ся выпісаць сваю газэту „Сялян. Ніву”!

## Беларуское жыццце у Латвии.

Аб сталым кіраўніку Беларускага Аддзелу.

Беларускія арганізацыі звязаліся да новага ўраду Латвіі з просьбай аб зацверджанні на пасаду стала кіраўніка Беларускага Аддзелу гр. У. Шигулеўскага, кандыдатура якога высоўвалася яшчэ пры старым урадзе, але не была зацверджана.

Беларуское пазычкава-ашчад. Т-ва ў Дзізвінску.

У Дзізвінску латгалскі акружны суд зацвердзіў статут „Дзізвінскага Беларускага Пазычкова-Ашчаднага Т-ва”.

Гэтае Т-ва звязаліся першаю спробаю дзізвінскага беларускага грамадзянства згуртавацца на грунце эканамічнае самаарганізацыі і ўзаемадапамогі.

Штыра вітаючы гэты першы крок Беларусу Дзізвінску, жадаю поўнага пасъпеху ў гэтай вельмі важнай для нас працы.

— Пётра! Пётра! крычэў я, баючыся яго зразумець.

Ен аярнуўся і сказаў мne супакойна:

— Бывай здароў, Людвік.. Ты відзіш, гэта для мяне задоўга. Так будзе вам месца.

І кінуўшы на сампера люльку, ён паліцеў і сам дадаочы:

— Добры вечар, мне ўжо досыць усяго. Болей ён не паказаўся. Быў плавец сярэдні.

Відзячы наша здзілчынне і съмерць усіх нашых, сэрца яго не дадзяліла і ён адчаіўся, яхочучы чакаць на съмерць як мы ўсе. Другой гадзінай на раніцы зазванілі ў касцел. Ноч кончылася, гэта страшненная ночь поўная ўжо страху і слёзаў. Мала памалу пад нашымі ногамі зъмяншалася сухое месца; вада шумела, хвалыкі гладзілі адна адну, граблі і пашыкалася. Цеч зъмянілася на нова, абломкі ішлі па правай староне вёскі, плыўчы павольна, усё роўна, бы вада даходзячы меры сваей паўната, засупакоілася, абыхаялася і залянілася.

Гаспард раптам съцягнуў трэпкі і камізэльку. І калі я запытаўся ў яго дык:

— Слухай, дзядуля, кажа ён, я ўмраю ад пачаканіння. Я не могу болей аставацца... Пазволь мне ўзяцца за работу, я яе выратую.

Ён гаварыў аб Вэроніцы. Я не хадеў пе-рабіваць яго замеру. Ніколі я не меў ён столікі сілы каб мог дацягнуць маладую дзяўчыну да касцёлу. Але ён не адступаў.

— Я яе люблю, я яе ўратую, паўтараў ён

# З жыцьца пад Польшчай.

## Новае міністэрства.

Польскі ўрад м. Пілсудскага пастанавіў уваскрайсіць зліквідаванае раней міністэрства пошты і тэлеграфу. Міністрам гэтага новага міністэрства мае быць палк. Медзінскі—пасол з „Вызваленія“. Бачым, як у Польшчы робіца ўсё шыварат навыварат; каб дадзіць пілсудчыку пасаду міністра, робіца новое міністэрства, на кошт усякага грамадзянства,

## Праект уставы аб навабранцах.

Міністар вайсковых справаў Пілсудскі прыслаў у Сойм праект уставы аб навабранцах на 1927 год.

## Кража амуніцыі.

Ужо даўно ў Горадні моцна зацікаўлены кражай невядомымі асобамі амуніцыі з 29 паяка артылерыі. Кража зроблена вельмі спрытна. У таемны способ згінулі стрэльбы, набоі, а таксама газовыя маскі. Відаць, што пакражы была ў ночы.

# НАВІНЫ.

— Сабраныне Аддзелу Інстытуту. У нядзелю 6 лютага адбудзеца сабраныне дэлегатаў Віленскага Аддзела Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

— Справаздacha Гуртка Інстытуту ў Барэзенічах, Брасл пав. 1) Ад часу залегадзіваныя Гуртка адбылося 6 тэатральных прадстаўленій; 2) адкрылі бібліятэку і чытальню; 3) мае адкрыць буро паданій і суполкавую малачарню; 4) па касавай кнізе на 1927 г. лічыцца ў приходах 71 зл. 85 гр., у расходах 56 зл. 26 гр., сальдо 15 зл. 59 гр.; 5) сапраўдных сяброў гуртка мае 13.

— Новы часовы літоўскі камітэт у Вільні. У прайшоўшую нядзелю 16 г. м. ў донме № 8, вул. сів. Мікалай адбыўся выбары новага часовага літоўскага камітэту ў Вільні.

Павадырстваваў на сабраныне кс. Кайкуштіс. Справаздачу за прошлы 1926 год адчытаў прэзес камітету д-р Альсэйка. Пасэлья былі выбары, якія далі гэткія рэзультаты: Сташыс, Ст. Юхневіч, кс. Раштутіс, Будрэвіч (усе Х. Д.), Каракіс і Вэлецкі.

— Сабраныне т-ва ім. св. Казіміра. 6 лютага г. г. у гадз. 5 у салі пры касцельце св. Мікалай мае адбыцца гадоўе агульнае сабраныне сяброў Літоўскага асьветнага т-ва ім. св. Казіміра. Парадак дзенны будзе гэткі:

1) Справаздача ўраду і рэвізійной камісіі. 2) Выбары новых сяброў ураду, а таксама рэвізійной камісіі. 3) Вольныя праразыцы.

— Зламаныне касы ў Ляндварове. У ночы з 14 на 15 б. м. незнаныя асобнікі напалі на касу Надлясьніцтва Ляндвароўскага і забралі 9 тыс. зл.

— Плямісты тыфус. Горадзенскі санітарны аддзел напаткаў чатыры заражэніні плямістым тыфусам на прадмесці гораду.

# Маленькі фэльетон.

## Пісьмо да ўладальніка.

Даражэнская май щеңчыка!...  
Ужо па адным тым, што ў адзін дзень я атрымаў ад Вас аж 3 пісмы, а 2 з іх наўтрыні былі бяз марак — я адразу дагадаўся, што Вас нешта муча, што Вы штось абурани і пісалі свае пісмы ў нэрвовым настрою...

Вы пытаецеся, як гэта магло здарыцца, што нашыя беларускія паслы наўтрыні былі бяз ведама Сойму сталіся заарыштаванымі?!

Щеңчыка даражэнская! Ці Вы чытаеце газеты, ці не?!... И каб чыталі-б больш уважна, дык адразу Вам кінулася-б у вочы, што яны зусім не заарыштаваныя, а толькі „zatrzymane“... И то затрымлены на „gorącum uszynku“ — Тарас на кватэры, Рачок у цягніку... а Маложын у ложку. Але на думайце, даражэнская, што калі іх затрымалі, дык яны і сядзяць тамака, дзе іх скапілі, бо сталася-б тое, што Тараса і Маложына прышлося-б увесе час тримаць у іхніх ложках, а Рачок увесе час сядзе-бы ў цягніку, дык катаўся-б з Вільні ў Баранавічы, і з Баранавіч у Вільню...

А гэта-б усё выклікала-б не патрабныя выдаткі і ўзмацненіе паліцыі, бо прышлося-б ахоўваць двух ля ложак, трэццяцяга ў цягніку... Але, як у нас усюды „oszczędność“ на першым пляне (і ў Вас, даражэнская щеңчыка, бо 2 пісмы прыслалі бяз марак) дык і ўлады нашыя дзеля гэтага „zatrzymanych“ адразу з „гарачага ўчынку“, дык.. на Лукішкі... Праўда, што я, як і Вы цяперака, доўгі час на ведаў дзе яны, бо самі разумееце — час гарачы, а як пракурор быў недзе выехаўши, дык ні ў кога больш не даведаешся...

Вось, Ваше другое запытанье на conta 10 тысячай даляраў знайдзяных у партфелі Тараса, дык ведаеце, даражэнская щеңчыка, і мяне паставіла ў туцік, і я надта шкадаваў, чаму гэта яны былі ў Тарасовым партфелі, а я на ўмяне ў кішані... Тады-б.. ого!.. И я можа запакаці-бы тады „панімаеце-лі“, такі самы банкет на 30 персон, як „Беларуская Хатка“ ў дзень свайго адкрыцця...

Але щеңчыка даражэнская!.. Здаецца-ж Вы ўжо не маладыя.. здаецца жывіцё у дастатках... тое сёе маеце... і толькі я адзіны ваш наследнік, а такая зайдзрасць да геных далаўраў... Тфу!.. Дык вось наце! Не хацеў, пісаць, бо гэта як той казаў, сэкрэт, але каб гэтая паршывия далаўра больш ня трывожылі Вас, дык змушаны сказаць Вам, што у партфелі Тараса было знайдзяна ўсяго наўсяга ня больш як нейкіх 65 зл. Тфу!.. — Прадчуваю, што і Вы сынлюніцеся даведаўши гэта і ізоў абурыцеся і ізоў пачніце хадзіць па пакой і, патрасваючы ў руках газетамі, накідвацца на кожнага з запытаннем — ці праўда ўсё тое, што пішацца ў польскіх газетах...

Але-ж щеңчыка даражэнская!.. И гэта кажуць, што Вы кабета спрактыкаваная і „стара-рэжымная“, а дагэту часу на ведаеце, што ў газетах не заўсёды ўсё тое праўда, што пішацца і што калі яны занадта шумяць, дык гэта, як кажа Ваш абшарнік: „каб чытачы больш цешыліся“.

Што-ж датычыцца паста Мяцеліцы, дык, даражэнская щеңчыка, якраз тое, што Вы ў мяне пытаецеся, запытаўся і Маршалак у мі-

зньікі. Потым убачыў, як ён паказаўся адзін. Вяроўка ма быць парвалася. Ён нырнуў два разы. Урэшце выплыў, выцягнуў Вэроніку і уськінуў яе сабе на хрыбет. Але на мяне вяроўкі каб яе прывязаць і яна прыціскала яго щечы макней. Аднак пасуваўся уперад. Я ўвесе каласіўся, калі бачыў як яны збліжаліся да касцёла. Разам хацеў я закрычэць, скора прыкметі, што з боку падплывалі калодкі. Але глядзеў я толькі расчыніўши рот: штурхнула іх яшчэ раз і разняло, воды зацягнуліся.

Ад гэтага часу я стаяў аслушені. Уважаю, што нічога не асталося, як толькі чуцьцё зъвера, што думае аб сваім ратунку. Калі вада збліжалася да мяне, я адсуваўся далей. У гэтым аслушені а доўга слухаў съмеху, не разважаючи аб tym, хто-бы мог съмаяцца блізка мяне.

Дзенъ зъявіўся, паказалася вялікай съветлай зара. Съмех гучэў і далей. Абараачываючыся я знайшоў Марылю, якую проста стаяла ў сваіх мокрай адзежы. Гэта была яна, што съмаялася. Ах! беднае, дарагое стварэніе, як была яна прыемна і прыгожа ў гэту часіну рабіць! Я відзеў як апусцілася яна, каб набраць жменій са щечліні трохі вады, якія мыла сабе твар. Потым запяляла свае прыгожыя русыя валасы, завязала іх на патыліцы. Я бы было сумліву, рабіла яна свой тоалет, мусіць ей выдавалася, што яна ў сваіх маленькомі пакоіку нядзеляй, калі прыемна гучыць звон. И яна

— Мне гэтак лепей падабаецца, крычэў Гаспард. Цяпер, я за яе адказываю. Выйбразеце сабе з якім непакоем сачыў я іх вачамі. На яснай вадзе я адражніваў найменшай рухі Гаспарда. Ён прытрымліваў маладую дзяўчыну з помачай вяроўкі, якую абматаў калі сваёй пісні, і гэтак яе нёс, ускінуўши наўпол на свае правае плячо. Гэты цяжар наўсякачы занураў яго калі-ні-кали, аднак ён ішоў наперад, пльвучы з нечалавечай сілай. Я не мыліўся, пераплыў ён ужо быў трэць адлегласці, калі зачапіўся за абломак сцяны, укрыты пад вадой. Удар быў гвалтоўны. Абое

# СЛУЖБА.

Ну, мой братка, пяжка жыць, Цяжка жыць, паном служыць, Ды і як яшчэ служыць, Треба усюды ўгадзіць; А як трохі не ўгадзіў Ды на так яшчэ ступіў, Пан тады равець як бык, Як той чорт ці элі індик. І ўжо кару накладаець, Работніка праганяець, Як сабаку моцна злаіць, Хоць рабіў ён цэлы год Да я мае ані злот.

С. Кавалёнак.

# Што дзеецца ў съвеце?

## 3 літвы.

З Коўна пішуць, у апошніх днях адбыўся тут зезд таўцінкаў, на якім меў прамову прэм'ер Вальдэмарас. Зроблены зездам рэзоляцыі выклікалі вяліке ўзрущэнне ў палітычных кругах. Гэныя рэзоляцыі дабіваюцца ўзвержкі ваеннага стану, падоўжаныя пасольскіх мандатаў да 5 гадоў, паменшаныя ліку паслоў у Сойм да 35, а таксама правядзеныя выбараў прэзыдэнта торам галасаваньня выбарных, прыкладам Злучаных Штатаў Паўночнай Амэрыкі.

Канчатак згавораў дэлегацый латвійскай і эстонскай.

Пасля трохнядзельных згавораў дэлегацый латвійскай і эстонской на ўмовы ў справе мытнай вуні (аб'еднання) скончыла 16 г. студня сваю работу. У выніках паседжанняў, якія трывалі гэтага дня 8 гадзін, дапята поўнага паразуменія на ўсіх пунктах. Конфэрэнцыя прыняла праект трактату (дагавору), які будзе падпісаны пасля зацверджанья яго праз абодва ўрады. Эстонская дэлегація 17 г. студня выехала ў Талін.

ністра і аказалася, што „гарачы ўчынак“ працягнуўся, аж за 24 гадзіны...

Як маюцца і як цяперака чуюць паны Антоні, Паўлюковіч і іншыя Вашы знаёмы, ды гэта даражэнская щеңчыка, як наядуль ужо ў іншы раз... а цяперака бывайце здаровенькі... Пішыце і будзьце пэўны, што на ўсялякае Ваше запытанье атрымаце хуткі адказ, але калі ласка, бяз „oszczędności“, бо мне, як безработнаму аплачваць 40 грошоў даплаты за вашы пісмы пяжка — за гэтая гроши, якраз, меў-бы пачку „Ванды“...

Любячы Ваш племяш Пётра.

З аргіналам згодна.

Стары Хасен.

юсё съмаялася, сваім дзяцінным съмехам, з яснімі вачамі, са пічастлівымі тварам.

Я таксама пачаў съмаяцца, як яна, ахоплены яе памяшаньнем. Страх зрабіў яе памяшанай і была гэта падзяка неба, бо моцна, выдавалася, была яна ахопленай чистатой вясенняй зары.

Я не перашкаджаў ей спяшацца, нічога не зразумеўши, паводзячы палёгку галавой. Яна ўсё ўхарошывалася. Потым, як ей выдалася, што ўжо можна выйсці, яна запела сваім крэшталовым голасам адну са сваіх набожных песні. Але разам застанавілася, закрычэла, ўсё роўна, як адказыўала на голас, што яе звай і ей аднэй быў чутны.

— Я іду! я іду!

Пачала зноў свой кантік, сыйшла па ўклону на страж, вайшла не зжыхнуўшыся ў ваду, якай полегкую ўкрыла яе. Я на мог утрымака, каб я засмаяцца. Глядзеў я пічастлівым вокам на месца, дзе яна знікла.

Далей я сабе не прыпамінаю: Я быў саўсім адзін на страсе. Вада япгэ паднялася. Адзін комін стаяў, і думаю, што я туды ўзьбіраўся са ўсей сілой, як зъвер, што на хоча згинуць. Потым нічога, нічога, нічога, чорная працасць ніякасць.

(Далей будзе).

# ДА НАС ПІШУЦЬ.

На гадзіну па лыжы.  
(Ваўкаўскі пав.).

Цяпер у сувязі з новым пашырэннем Радавай Беларусі, ях уходячы ў ту ці іншую ацэнку гэтага факту, хочацца толькі вазначыць, што гэтага пашырэння далёка не дадолі, бо гэтаке пашырэнне, — гэта-ж лякарская доза, «на гадзіну па лыжы», ды што гэныя пэрыяды — гадзіну паўзуць чарапашнай ступою, бо цягнуцца амаль-што трох гады... Калі гэтак і далей пойдзе, дык шмат вады уцяча, пакуль уся частка ўсходней Беларусі дойдзе да поўнага аўяднання!...

Неяк дзіўна! — два гады таму назад, Радавая Улада быццам і на ведала, што Гомельшчына — Беларусь, а тут, як гром з неба — здарылася вялікае адкрыццё (ці не памог у гэтым Радавай Уладзе „Аснат?“ — Ассацыяцыя Натуралистов—Самоучек!).

Тое, што Радавая Улада даведалася сёньня, (бо не хацела раней ведаць), я дазваў, з асабістых дасьледаў, яшчэ аж у 1920 годзе. Дык і звязвала ў Беларусі, шмат большы ашпарье роднае зямелькі, з яе „простым, тутэйшым“ народам.

Тагды, у 1920 годзе я вяртався на Бацькаўшчыну з глыбокага Расеі, а дзеля таго, што Радавы транспорт быў у вельмі „спраўным“ стане — здарылася мне арабіц пехатай 1.500 вёрст. Гэты смутны выпадак прывёў мяне туды, дзе ляжыць натуральная граніца Беларусі, са ўсімі сваімі асаблівасцямі.

Ведаючы „добрую прыхільнасць“ пралетарскай дыктатуры да „самавызначэння“ народаў і, як мне здаецца, што гэта дыктатура, па прычынах фізичных немагчымасцяў, яшчэ не „дайшла“ да поўнага дасьледу: прыхаджу па падмогу, і пакаю, што ні ёсьць — запрадуктавану Расейска-Беларускую мяжу. Ня буду пеконіваць нікога, нахай гавораць факты!

У адзін ліпнёвны дзень усё таго-ж 1920 году, быў я ў дарозе — паміж м. Сеўскам, Арлоўскім губ. і м. Ноўгарад-Севярскам, Чарнігаўскай губ. і вось, на ведаючы істнуючай сутинаці, апнуўшыся ў аднай вёсачы — я зразу даўся дзвіву, бо заўажыў там усё іншае, ужо адменнае ад папярэдняга. Руская мова зьнікла як дым, зьявілася іншая вопратка, яя стала і чарназёму (яго зъянію пясчанік), і нават калея коннае язды стала вужэйшаю, так што прышлося перапраўляць восі на вазу, дзе былі мае пажыткі. Усё тое, што я пры гэтым заўажыў, надта зацікаўла мяне, дык і стаў я ляшай прыглядзца да ўсяго тамашняга, а ў гэтых этах пачаў распыльваць і сустэречнага і папяречнага.

Разгаварыўшыся з жыхарамі я дазваў, што гэта ўжо — Чарнігаўская губ., што іх дадучылі да Украіны, але яны не Украінцы, а так „просты“, „тутэйшы“ народ, і што, іх мова — таксама простая мова, ды што тая ўкраінская мова, якою вучадзь у школах, іх дзецям даецца вельмі цяжка.

І так ужо, гэтае „усё простае“ я чую, аж да роднае вёскі на Ваўкаўшчыне.

Бяручу пад увагу „простую“ і вопратку і мову, падобную ў 99%-ах на ту, якою гавару я: ці трэба яшчэ, якіх небудзь, камэнтарыяў, каб прылажыць эмблему Беларускасці на частку чарнігаўшчыны?

Відаць усё гэта не разумее, (бо ях хоча разумець), Радавая Улада, калі пасыль таго, — аднайшы беларускую частку Чарнігаўшчыны ад Украіны, дадучыла яе да Маскоўшчыны, мінаючы Беларусь.

Так што цяпер, усяму беларускаму народу, прыходзіцца змагацца, каб вярнуць сабе належнае... І на вялікі жаль, трэба змагацца з тым, хто адкрыў і „прызнаў“ самавызначэнне народаў!...

Ведаючы з уласных дасьледаў, што запрадуктавану Расейска-Беларускую мяжу, ляжыць там, дзе пачынаецца Сеўскі павет Арлоўскай губерні, гэтаке чарапашнай пашырэнне ўсходней Беларусі — на трыгадовую гадзіну па лыжы — ёсьць ні што іншае: ігра ў жмуркі ды пыл у очы.

Вінаград.

## Беларускі спектакль у вёсцы Альхоўцы.

9-га студня ў нядзелю ў вёсцы Альхоўцы адбылася беларуская вечарына наладжаная аматарамі вёскі Малева. У Малеве не знайшлося адпаведнага будынку, дык папрасілі пустую хату ў грамадзяніна Новіка ў в. Альхоўцы. Альхоўка ад Малева ляжыць у адлегласці аднай вярсты.

На спэце былі сыграны дэльце беларускія камэдыі: „Чорт і Баба“ і „Міхалка“. Абедзьве камэдыі адыграны былі добра. Відаць, што публіка асталася задаволеная. Але вянком усяго Малевскага вечара быў хор арганізаваны пад кірауніцтвам грамадзяніна Паўла Смоліча.

Адсыпваны былі на спэце гэтакія песьні: „Саўка ды Грышкі“, „Чаму-ж мне вя пецы“, „Гарні, гарні бульбу з печы“, „Каліна“ і „Ой ляцелі гусі...“ Пасыль кождае адсыпваная песьні публіка з энтузізмам пляскала ў ладушкі, кричэла „біс“. Песьні беларускія я чую са спэце першы раз і можа дзеяць гэтага яны на мяне зрабілі такое сильнае уражанне. Хацелася-б часцей быць на такіх вечарынках і слухаць родныя песьні.

Г.

Да чаго дзетак прывучаць: ці табаку курыць, ці газеты чытаць?

(Браслаўшчына).

У нас вялізарнасць сялян па вёсках — аналіфабеты. Яны ніякай увагі не зварачаюць на сваіх дзетак — як яны смалюць табаку! Ня дбаюць таксама бацькі, каб іх дзеткі былі добры падвучаны. Прыклады гэтаму наступныя: Ведама, як я ёсьць маладым, дык хаджу па вёсках на вечарынкі і прыглядаюць ў кожнай вёсцы іхнай культуры. Будучы на вечарынцы ў вёсцы Зазони ўцямі я, што калі дзьвярэй стаялі хлопчыкі па гадоў 10 і амаль чуць я ня ўсе курылі папяросы. У аднаго я спытаўся: „Чаму ты гэткі малы курыш папяросы?“, а ён ў адказ — „Тата пазволіў“. Далей я кажу: „Лепш купіўбы беларускую газету, або книжачку, чымся гэтую атруту ўжываць“. На гэта я пачуў адказы з рогатам: „бацькі нас за газеты засыпабалі-б!“.

Другі раз я пайшоў ў Жвірблі на вечарынку. Моладзі поўная хата. Хлапцы і дзяўчыны дарослыя танцуяць, а калі дзьвярэй па кутох стаяць старыкі з дзеткамі, прыглядаючыся да гуляючых (мо’ іхны сын, або дачка выкручываецца аж спацеўшы). Адзін бацька з сынком 7-мі летнім стаіць ды і курыць, а падкурываўшы папяросу криху падаў сынку. Я, ўбачыўшы гэта, ня змаўчаў, ды і запытаўся старыкі гэтага, каторы ад дыму быў закашляўшыся: „Да чаго сынка прывучаеш?!“. А ён ў адказ: „Мой бацька курыў, я куру і хачу каб і сын мой курыў“. Тады я на гэта кажу: „Ня добра рассудзіў! А я думаю лепш было-б каб за гэтыя гроши, што дымам пусціш віцай-бы газету“. Аж зарагатаў мой старык пачуўшы ад мяне гэтакую гутарку дык і кажа: „Што я мусі пан, ці які аднакат газеты чытаць?! Я без газет жыў і сын мой практык“. Далей я стаў я ўжо гутарыць, бо віджу, што аж злуеца. Вось яшчэ факт у мае вёсцы, адзін бацька да паўсімерці сек свайго сынка, што ён, будуы на кірмашу ў Браслаў купіў ад газэтчыка газетку.

Разумны бацька ніколі так рабіць ня будзе, бо замест прывучаць дзетак да табакі будзе забараніць курыць, а возьмем выпішыць для свайго дзяцюка газетку, калі ён умее ўжо чытаць. І толькі гэткім парадкам твой сын распазнаецца сьвет, а не ад табакі, каторай затручуваюць сваё здароўе. Пара было-б ўжо зразумець, да чаго дзетак прывучаць: ці табаку курыць, ці газеты чытаць?

Зыдор Зарак.

## Моладзь працуе.

(в. Ціцеркі, Браслаўскі пав.).

Наша моладзь вельмі шчыра ўзялася за працу ва ніве роднай культуры. Маєм заложны гурток Бел. Інст. Гасп. і Кул., чытаем газеты і кніжкі беларускія. Калі прыехаў па Калядныя Святыні наш сусед М. Пецюковіч, то мы звязрнуліся да яго з просьбай, каб памог наладзіць вечарыну — спектакль... Ён-жа ахвотна памог нам, нават сам прыняў усе абавязкі на сябе ў пастаўлены вечарыны. Навучні юшы моладзь пляць некалькі песен, дэкламаціяў і г. д. Вечарына адбылася на Новы Год у вёс. Барадзенічах у вялікім парахфіяльным доме. Пастаўлена была камэдыя „Пан Міністар“ Фр. Аляхновіча. Усе артысты-аматары вельмі добра згулялі свае ролі, але зусім па мастацкі выканалі свае ролі М. Пецюковіч — Міністр, Альжбета Пецюковічанка — Марту і Яніна Пецюковічанка — Любі. Пасыль ціцерскіх хор прыняў некалькі беларускіх песен. Хор пляць ня звычай добра, уся публіка вельмі захопілівалася беларускімі песьнямі. Пасыль былі прадэкламаваны вершы: Купалы, Коласы, Леўчыка і Марвіча. Далей былі скокі да 1-ай гадз. Словам, вам, публіка страшэнна была задаволена. Пажадана было-б, каб і ў іншых вёсках моладзь пайшла дарогай ціцерскай моладзі.

Прыміты.

## СЯЛЯНЕ!

Аб усіх крнідах, аб зьдзеках адміністрацыі і аўтаноміі ўсяго краініцтва пішуце ў газету „Сялянскую Ніву“.

## З жыцця Беларускага Студэнцага Сялянскага Саюзу у Празе.

7.I.1927. адбыўся агульны сход сяброў Беларускага Студэнцага Сялянскага Саюзу ў Празе. Перад пачаткам дзяловога зборкі была адным з сяброў у ўступным слове адзначана з прычыны 20-х угодкаў літэратурнае дэйніцы Якуба Коласа, што Колас з'яўляецца не толькі мастаком у апісаныні сялянскага быту, але і сацыяльным ідэолёгам сялянства. Далей было прынята пяць новых сяброў. Па заслуханні дакладу старога прэзыдента, праца якога была схвалена, быў выбраны новы прэзыдент на 1927 год.

## НАШАЯ ПОШТА.

Урбановічу Т.: Анкеты патрэбны рэдакцыі на тое, каб мець матэр’ялы і апраочыся на іх бараніць інтарэсаў сялян, дамагацца зямлі сялянству бяз выкупу, зъмяншэння падаткаў і інш. На хутары трэба пераходзіць асьцярожна, бо вельмі часта на робіцца гэта так, як дакляроўвае земскі камісар. Газету пасыляем на пошту Дацудава.

Саўку М.: Можам прыслаць Вам гадавік „Сялянскае Нівы“, але ён каштуе 12 зл. Напішэце, якіх нумараў Вам не хапае.

Д-ну В.: Вершы атрымалі. Ня можам надрукаваць, бо ях зусім добра вытрыманы. Звязрніце ўвагу на тэя вершы, што друкуюцца ў „Сялянскай Ніве“.

## ДАСТАЛІ:

Ад: Аляхновіча Ів.—4 зл.

Ад: Чытовіча Івана, Кудэйкі Яз.—па 2 зл.

Ад: Пятроўскага А., Сынчука М., Шуліна Ів., Камароўскага Ігн., Марчыка Е., Саўчукі А., Сарокі Б., Знажарчукі М., Лейнчонка Б., Урбановіча А., Валіцкага А.—па 1 зл.

## БІРЖА.

Вільня, 18.I. 1927 г.

### ВАЛЮТЫ:

Даляры . . . . .	8.97½—8.96¼ зл.
Рублі зал. (10 р.) . . . . .	47.75—47.60 "
ЗБОЖЖА, ЗЕМЛЯРОВ. I ІНШ. ПРАДУКТЫ:	
Жыта за 100 кг. (6 пуд.) . . . . .	44.00—00.00 зл.
Авёс . . . . .	35.00—36.00 "
Ячмень брав. . . . .	34.00—35.00 "
" на кашу . . . . .	32.00—33.00 "
Пшаніца . . . . .	50.00—51.00 "
Бульба . . . . .	7.50—8.00 "
Сланіна тутэйшай I гат. 1 кг. . . . .	3.60—4.40 "
Масла несал. за 1 кг. . . . .	6.30—7.70 "
" салён. . . . .	5.50—6.40 "
Яйкі за 1 дзес. . . . .	2.20—2.40 "

## АБВЕСТКІ.

### Палітычная эканомія.

Вышла з друку і прадаецца ў кнігарнях ў Вільні  
КНІЖКА:

### Асновы Грамадзкой Гаспадаркі